KOMMISSIONENS BESLUTNING Nr. 3638/84/EKSF

af 19. december 1984

om fastsættelse af størrelsen af afgifterne for regnskabsåret 1985 og om ændring af beslutning nr. 3/52/EKSF om størrelsen af og anvendelsesreglerne med hensyn til de i traktatens artikel 49 og 50 omhandlede afgifter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 49 og 50,

under henvisning til beslutning nr. 3289/75/EKSF om fastsættelse og omregning af den regningsenhed, som skal anvendes i beslutninger, henstillinger, udtalelser og meddelelser på de områder, der omfattes af traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab (1), ændret ved Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF (2), og

ud fra følgende betragtninger:

Under hensyntagen til de variationer i gennemsnitsværdierne, der er noteret i referenceperioden, er det vigtigt at ændre beslutning nr. 3/52/EKSF af 23. december 1952 om størrelsen af og anvendelsesreglerne med hensyn til de i EKSF-traktatens artikel 49 og 50 omhandlede afgifter (3);

Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs behov beregnes til 359,5 millioner ECU, hvilket fremgår af aktionsbudgettet for regnskabsåret 1985; dette budget, som blev vedtaget af Kommissionen for De europæiske Fællesskaber den 19. december 1984, sådan som det findes i bilaget til denne beslutning, fastsætter størrelsen af de indtægter, der i regnskabsåret 1985 skal fremkomme ved afgifterne nemlig 147 millioner ECU;

udbyttet fra afgifterne ved en sats på 0,01 % beregnes til 4,74 millioner ECU;

(1) EFT nr. L 327 af 19. 12. 1975, s. 4.
(2) EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27.
(3) EFT EKSF nr. 1 af 30. 12. 1952, s. 4.

Kommissionen har taget Europa-Parlamentets udtalelse af 13. december 1984 til efterretning —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Satsen for afgiften, der pålignes produkter fremstillet efter den 1. januar 1985, fastsættes til 0,31 % af de ved påligning af afgifterne anvendte værdier.

Artikel 2

Artikel 2 i beslutning nr. 3/52/EKSF, senest ændret ved artikel 2 i beslutning nr. 3693/83/EKSF (4), affattes således:

»Gennemsnitsværdien af de produkter, der pålignes afgifter, fastsættes fra den 1. januar 1985 således i ECU:

(ECU)

Produkter	Gennemsnitsværdi
Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	56,22
Stenkul af enhver art	76,22
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	193,75
Stål af ingots	245,36
Færdigprodukter og færdigvarer specificeret i traktatens bilag I	408,93«

Artikel 3

Artikel 4 i beslutning nr. 3/52/EKSF senest ændret ved artikel 3 i beslutning nr. 3693/83/EKSF, affattes således:

»Den i artikel 2, stk. 4, i beslutning nr. 2/52/EKSF således omhandlede tabel fastsættes således i ECU:

(4) EFT nr. L 368 af 29. 1. 1983, s. 29.

(ECU)

Produkter	Påligning januar 1985 og følgende måneder Opkrævning marts 1985 og følgende måneder
Brunskulsbriketter og halvkoks af brunkul (1)	0,17428
Stenkul af enhver art (2)	0,23628
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,45177
Stål af ingots	0,66256
Færdigprodukter og færdigvarer specificeret i traktatens bilag I	0,30779

(1) For at sikre de i artikel 3 omhandlede fradrag skal den ovenfor fastsatte afgift anvendes på mængden af brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul med fradrag af 3 %.

(2) For at sikre de i artikel 3 omhandlede fradrag skal den ovenfor fastsatte afgift anvendes på mængden af stenkul defineret i artikel 1 i beslutning nr. 2/52/EKSF med fradrag af 14 %.

Afgiftsbeløbene pr. ton, som betales i medlemsstaternes valutaer, fastsættes i medfør af artikel 3 i beslutning nr. 3289/75/EKSF.«

Artikel 4

Denne beslutning træder i kraft den 1. januar 1985.

Denne beslutning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 1984.

På Kommissionens vegne

Christopher TUGENDHAT

Næstformand

BILAG

FORSLAG TIL EKSF's AKTIONSBUDGET FOR REGNSKABSÅRET 1985

(i mio ECU)

Udgifter	Overslag		Indtægter	Overslag
Virksomhed, der finansieres over regnskabsårets indtægter (tilbagebetales ikke)			**Regnskabsårets indtægter**	
			1. Løbende indtægter	
1. Administrationsudgifter	5		1.1. Provenu af afgifter udregnet på grundlag af 0,31 %	147
2. Støtte til omskoling (artikel 56)	125		1.2. Renter af lån og af udlån af ikke-lånte midler	70
3. Støtte til forskning (artikel 55) (1)	51		1.3. Bøder og beløbsforhøjelser ved sen indbetaling	17
3.1. Stål		24	1.4. Diverse	p.m.
3.2. Kul		19		
3.3. Socialforskning		8		
4. Støtte i form af rentegodtgørelser (1)	50		2. Annullering af forpligtelser, der sandsynligvis kommer ikke til indfrielse	3
4.1. Investeringer (artikel 54)		6		
4.2. Omstilling (artikel 56)		44	3. Justering op/ned	p.m.
5. Støtte til kokskul og koks til stålindustrien (artikel 95)	6		4. Uudnyttede indtægter fra regnskabsåret 1984	p.m.
6. Foranstaltninger i forbindelse med strukturomlægningen inden for stålindustrien (2)	62,5		5. Ekstraordinære indtægter	
7. Foranstaltninger i forbindelse med structuromlægningen inden for kulindustrien (2)	60		5.1. Foranstaltninger i forbindelse med strukturomlægningen inden for stålindustrien	62,5
			5.2. Foranstaltninger i forbindelse med strukturomlægningen inden for kulindustrien	60
			6. Anvendelse reserve til uforudsete udgifter	p.m.
	359,5			359,5
Virksomhed, der finansieres ved hjælp af ikke-lånte midler			**De ikke-lånte midlers oprindelse**	
			7. Særlig reserve og EKSF's tidligere pensionsfond	
8. Socialt boligbyggeri	12			12

(1) Eventuelle supplerende indtægter anvendes til støtte til forskning og i form af rentegodtgørelser.

(2) Supplerende støtte til omskoling.